

S E N T I N Ă

În numele Legii

23 decembrie 2014

mun. Chișinău

Judecătoria Buiucani, Chișinău

Instanța compusă:

Președintele ședinței	Svetlana Balmuș
Grefier	Ecaterina Rău
Cu participarea	
Procurorului	Roman Statnîi
Apărătorul	Liuba Rogojan
Translator	Zinaida Bulat, Veaceslav Struț

A judecat în ședință de judecată publică, în procedura art. 364.¹ din Codul de procedură penală RM, or în baza probelor acumulate la faza de urmărire penală, cauza penală de învinuirea lui:

Terehov Maxim Veaceslav, născut la 12 august 1986, originar din r-l Căușeni și domiciliat, str. Andrei Doga, 45/2, ap. 15, mun. Chișinău, de naționalitate rus, cu studii speciale, căsătorit, angajat în cîmpul muncii în funcția de cablator la SA Moldtelecom, anterior nejudecat, fără antecedente penale, cetățean al RM,

în comiterea infracțiunii prevăzute de alin.1 al art. 325 din Codul Penal al RM.

Procedura citării legale a fost executată.

Procurorul s-a pronunțat asupra faptului că, inculpatul să fie recunoscut vinovat în săvârșirea infracțiunii incriminate, și în baza acestei legi să-i fie stabilită o pedeapsă sub formă de amendă în mărimea de 1500 u.c. ceea ce constituie 30 000 lei, cu soluționarea chestiunii privind corupțile delictive.

Avocatul inculpatului Liuba Rogojan a solicitat aplicarea unei sancțiuni mai blânde, or cu amendă în mărime minimă stabilită de sancțiunii normei iincriminate.

Pricina a fost examinată cu participarea inculpatului Maxim Terehov, care a recunoscut vina în comiterea infracțiunii incriminate și a solicitat examinarea pricinii în procedura art. 364.¹ din Codul de procedură penală al RM.

Pricina se află pe rolul instanței de judecată din 20 mai 2014, fiind înregistrată sub nr. 15 624, până la 23 decembrie 2014.

Verificând probele prezentate, audiind participanții la proces, instanța de judecată , -

C O N S T A T Ă:

În perioada lunii februarie 2014, cet. Donțu Vădim, supraveghetor al Penitenciarului nr. 17 Rezina, fiind persoană publică, conform prevederilor art. 123 alin.(2) Cod penal, având în virtutea acestei funcții permanent drepturi și obligații în vederea exercitării funcțiilor autorității publice, impuse de funcția deținută prin fișă de post, a fost telefonat insistent de către Terehov Maxim Veceslav, care la invitat la discuție. Vadim onțu întâlnindu-se cu Terehov Maxim Veceslav, acesta în cadrul discuției 1-a rugat insistent și i-a propus personal în schimbul unei recompense bănești, ilegale, sub formă de bani ce nu i se cuvin, în sumă de 50 dolari SUA lui Donțu Vădim să îndeplinească acțiuni contrar exercitării funcției sale și anume să transmită deținutului Penitenciarului nr. 17 Rezina, cet. Anatolie Foșnea obiecte interzise indicat în Anexa nr. 7 ai Statutului executării pedepsei de către condamnați, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 583 din 26.05.2006 și anume Terehov Maxim Veceslav a solicitat transmiterea a următoarelor obiecte interzise: un telefon mobil, 5 (cinci) litri de spirit alte obiecte.

mun. Chișinău str. Calea Moșilor, 2/1 a transmis lui Donțu Vădim suma de 50 dolari SUA (ceea ce conform cursului BNM constituie echivalentul a 674.87 lei) fiind reținut de colaboratorii CNA în momentul transiterii.

Pricina penală întru acuzarea lui Maxim Terehov a fost examinată prin prisma principiului prezumției nevinovăției a primei, și în procedura prevăzută la art. 364.¹ din Codul de procedură penală, în baza probelor administrate la faza urmărirrei penale.

Inculpatul Maxim Terehov vina în comiterea infracțiunii incriminate a recunoscut.

Maxim Terehov fiind audiat în calitate de inculpat în ședința instanței de judecată a explicitat că, la începutul lunii februarie 2014 prin intermediul unor cunoșcuți aflat numărul de telefon a cet. Donțu Vădim, care lucrează ca supraveghetor la Penitenciarul din Rezina. L-a telefonat și s-a întâles să se întâlnească cu el la 10.02.2014 seara în sect. Rîșcani, mun. Chișinău, unde întâlnindu-se a discutat cu Donțu Vadim despre faptul că dorește să transmită deținutului Penitenciarului nr. 17 Rezina, Foșnea Anatolie, cinci litri de spirt, un telefon mobil, cafea, țigări și dulceață. Presupunea că aceste lucruri erau interzise de a le transmite în Penitenciar, promițându-i lui Donțu Vadim că îl va mulțumi cu 50 dolari SUA pentru transmitere. Inițial Donțu Vadim a refuzat de a transmite aceste lucruri, lămurind că este interzis acest fapt, de asemenea i-a comunicat că este interzis și faptul transmiterii banilor lui. Terehov Maxim l-a rugat insistent, Donțu Vadim spunându-i că se va gândi și îi va comunica răspunsul peste câteva zile. Ulterior, Donțu Vadim l-a telefonat și i-a comunicat și va lua coletul, stabilindu-i întâlnire la Gara Auto de Nord la 18 februarie 2014. La 18 februarie 2014 aproximativ la ora 11.00 Terehov Maxim a venit cu coletul să se întâlnească cu Donțu Vadim, unde întâlnindu-se, i-a dat coletul unde se aflau: cinci litri de spirt, un telefon mobil, țigări, cafea, dulceață, căști pentru telefon, încărcător pentru telefon și un stic-USB, tot atunci dându-i 50 dolari SUA, în calitate de recompensă. În acel moment s-au apropiat colaboratorii CNA, reținându-1.

Recunoaște că prin acțiunile sale a comis infracțiune și se căiește.

Se căiește sincer de cele comise.

Audiind inculpatul Maxim Terehov, examinând materialele cauzei, instanța de judecată consideră vina primului în oferirea sau darea, personal unei persoane publice sau unei persoane publice și aine de bunuri, servicii, privilegii sau avantaje sub orice formă, ce nu î se cuvin, pentru aceasta sau pentru o altă persoană, pentru a îndeplini sau nu ori pentru a întârzia sau a grăbi îndeplinirea unei și junci în exercitarea funcției sale sau contrar acesteia, dovedită în afara dubiilor rezonabile, prin probele prezentate de către procuror și acceptate de primul, și anume:

- Procesul-verbal de audiere a martorului Donțu Vădim din 13 februarie 2014, care a declarat că, activează în calitate de supraveghetor în cadrul Penitenciarului nr. 17 Rezina. La începutul lunii februarie 2014 a fost telefonat de mai multe ori de la numărul de telefon 0672-96730, de către o persoană care s-a prezentat ca Maxim și vorbea în limba rusă, spunându-i că dorește să se întâlnească cu dânsul. La 10.02.2014 aflându-se în mun. Chișinău din motive personale, a fost telefonat iarăși de către această persoană, întâlnindu-se cu el aproximativ la ora 18.00 în sect. Râșcani, mun. Chișinău, în regiunea companiei Union Fenosa. Persoana s-a prezentat că Maxim Terehov, rugându-1 insistent să transmită produse alimentare și un telefon mobil unui deținut din Penitenciarul nr. 17, Foșnea Anatolie, pentru care fapt îl va remunera cu 50 dolari SUA. Transmiterea lucrurilor interzise deținuților contravine obligațiunilor sale de serviciu, din care motiv a anunțat conducedrea Penitenciarului nr. 17 și CNA despre acest fapt, scriind denunț în acest sens, pentru a lua măsuri în conformitate cu legislația în privința cet. Maxim Terehov pentru corupere activă. De asemenea, pentru a se asigura față de cele expuse, discuția cu Maxim Terehov din 10.02.2014 a înscris-o la telefonul său mobil, după care a transferat-o pe un CD, pe care îl va prezenta la solicitarea organului competent.

La 13.02.2014 a fost telefonat iarăși de către Maxim Terehov care insistă și îl rugă să se întâlnească, Donțu V. spunându-i că va fi în mun. Chișinău pe data de 18.02.2014. La 18.02.2014 aflându-se în mun. Chișinău, aproximativ la ora 09.00 a fost telefonat de către Terehov Maxim, stabilind întâlnirea la Gara Nord Chișinău. Ulterior, de către colaboratorii CNA a fost înzestrat cu tehnică specială, venind la Gara Chișinău Nord la ora 11.00. Aflându-se în sediul Gării, s-a apropiat Terehov Maxim având în mâini două sacoșe de polietilenă de culoare neagră, arătându-i că în ele sunt: un telefon mobil, un recipient din plastic cu spirt cu volumul aproximativ de cinci litri, țigări, cafea, un borcan cu dulceață pentru a le transmite deținutului Foșnea Anatolie. După aceasta i-a dat 50 dolari SUA într-o bancnotă, ca recompensă, în acel moment, intervenind colaboratorii CNA, care au ridicat de la Donțu Vadim toate lucrurile indicate mai sus și mijloacele bănești, f.d. 7-8, 15-16.

- Procesul-verbal de audiere a martorului Domenco Veaceslav din 24 februarie 2014, care a declarat că, activează în funcție de șef adjunct al Penitenciarului nr. 17 Rezina. Aproximativ la începutul lunii februarie 2014, angajatul Penitenciarului nr. 17 Donțu Vădim a prezentat un raport în care a declarat că a fost telefonat de mai multe ori de către o persoană pe nume Maxim care insistă asupra faptului de a transmite un pachet cu produse și obiecte interzise deținutului Foșnea Anatolie, prin intermediul său. La 10 februarie 2014 Donțu Vădim aflatindu-se în mun. Chișinău, s-a întâlnit cu cetăeanul pe nume Maxim, care i-a propus insistent, contra remunerării în sumă de 50 dolari SUA, să transmită obiecte și produse interzise deținutului Foșnea Anatolie și anume, cinci litri de spirt, telefon mobil, țigări și altele. Din aceste considerente colaboratorul Donțu Vădim a scris denunț către CNA despre faptele indicate mai sus, iar la 18 februarie 2014 în Chișinău a avut întâlnire cu Maxim Terehov, care i-a transmis bunuri materiale și 50 dolari SUA, fiind reținut de colaboratorii CNA, f.d. 93-94.
- Procesul-verbal de ridicare din 13 februarie 2014, prin care este consemnat faptul că, de la Vadim Donțu a fost ridicat un CD-R de modelul "Verbatim 700MB" de culoare albă, fără careva inscripții, care a fost împachetat și sigilat într-un plic de culoare cafenie cu inscripția "Pentru pachete nr. 1" și semnat de către participanții la acțiunea precipitată, f.d. 30.
- Stenograma con vorbirilor între Vadim Donțu și Vadim Terehov întreținută la 10 februarie 2014, ora 18.⁰⁰ min., prin care este cert că, inculpatul Maxim Terehov a insistat la Vadim Donțu angajatul Instituțiilor penitenciare de a transmite unui deținut obiecte interzise, f.d. 11-12.

- Procesul-verbal de cercetare a obiectelor din 19 februarie 2014, potrivit căruia, obiectul cercetării este prezentat CD-R de modulul "Verbatim" cu înregistrarea con vorbirii dintre Vadim Donțu și Maxim, Terehov din 10 februarie 2014, în cadrul întrevederii acestora. Obiectul nemijlocit al cercetării este fișierul de pe suportul electronic de tip CD-R de modulul "Verbatim", ridicat la 13 februarie 2014, de la Vadim Donțu, f.d. 13.
- Procesul-verbal privind înzestrarea cu tehnică specială, din 18 februarie 2014, ora 10.²⁰ min., prin care este consemnat faptul că, Vadim Donțu a fost înzestrat cu tehnica audio-vedio recorder RS 51 AV -500, dictofon digital Edic-Tiny, emițător audio RMK-124, f.d. 22.
- Procesul-verbal privind dezestrarea cu tehnica specială din 18 februarie 2014, ora 12.⁴⁰ min., prin care este consemnat faptul că, Vadim Donțu a fost dezestrat de tehnica specială audio-vedio recorder RS 51 AV -500, dictofon digital Edic-Tiny, emițător audio RMK-124, f.d. 23.
- Procesul-verbal al interceptării și înregistrării comunicărilor din 19 februarie 2014, prin care este consemnat faptul că, pentru asigurarea interceptării și înregistrării comunicărilor cu înregistrarea de imagini au fost utilizate mijloace tehnice special: audio-video recorder RS 51; PV-500: emițător audio RMK-124. Comunicările interceptate și înregistrările cu înregistrarea de imagini înregistrate pe audio-video recordurile sus menționate, au fost copiate de specialist pe un support electronic de tip disc CD-R de modelul "Barges" căruia i-a fost atribuit numărul de inventar al DAO a CAN "1312". Discul CD-R conține următoarele fișiere video și audio, f.d. 24-25.
- Stenograma comunicărilor din cadrul întrevederii dintre cet. Vadim Donțu și Maxim Terehov, care a avut loc la 18 februarie 2014, pe str. Moșilor, 2/1, teritoriul SA "Gara de Nord", f.d. 26-27.
- Procesul verbal de cercetare a obiectelor din 20 februarie 2014, prin care este consemnat faptul că, obiectul cercetării a fost supus CD-R nr. 1312/1, cu interceptarea și înregistrarea comunicărilor cu înregistrarea de imagini petrecute în cadrul întrevederii dintre Vadim Donțu și Maxim Terehovla 18 februarie 2014, pe str. Moșilor, 2/1, mun. Chișinău, teritoriul SA "Gara de Nord", und e ultimul a transmis 50 dolari SUA și alte obiecte pentru a fi trasmise unui deținut din Penitenciarul 17, Rezina. Obiectul nemijlocit al examinării a constituit fișierul de pe suportul electronic de tip CD-R nr. 1312/1, f.d. 28.
- Procesul verbal de ridicare din 18 februarie 2014, prin care este consemnat faptul că, de la Vadim Donțu, care activează în calitate de supraveghetor al Penitenciarului nr. 17 Rezina au fost ridicate: telefon mobil, 5 (cinci litri) de spirit, mijloace bănești și alte obiecte trimise primului, pentru ulterioara transmitere deținutului Anatolie Foșnea, și au importanță pentru cauza penală, f.d. 30.
- Procesul verbal de ridicare din 18 februarie 2014 prin care este consemnat faptul că, Vadim Donțu la propunerea de a preda benevol bunurile ce la are a predate, o cutie din carton de culoare albă și verde cu inscripțiile "Sony Ericson", "Cedar" care conțin un telefon mobil de modelul "Unite 3G", de culoare neagră și verde, un cablu USB, un încărăcător, set de căști, un stic USB, un adaptor pentru card de memorie Micro SD,

Audiind participanții la proces instanța de judecată consideră vina lui Maxim Terehov în oferirea sau darea, personal, unei persoane publice de bunuri, servicii, privilegii sau avantaje sub orice formă, ce nu i se cuvin, pentru aceasta sau pentru o altă persoană, pentru a îndeplini sau nu ori pentru a întîrzi sau a grăbi îndeplinirea unei acțiuni în exercitarea funcției sale sau contrar acesteia, dovedită în afara dubiilor rezonabile și prin probele examineate mai sus.

Instanța de judecată analizând cumulul de probe prezentate de către procuror, examinându-le sub toate aspectele din punct de vedere a pertinenței, conclușenei, utilității și veridicității lor, iar toate probele în ansamblul din punct de vedere al coroborării lor, consideră justă calificarea acțiunilor lui Maxim Terehov în temeiul alin. 1 al art. 325 din Codul penal al RM, iar vinovăția în comiterea infracțiunilor menționate, dovedită în afara dubiilor rezonabile.

Partea apărării, inclusiv și inculpatul a recunoscut vina în comiterea infracțiunii incriminate.

Reiesind din materialul probator instanța de judecată consideră vina lui Maxim Terehov în comiterea infracțiunii dovedită în afara dubiilor rezonabile, iar persoana dânsului susceptibil să cunoască sancționării.

Potrivit ar. 75 din Codul penal al Republicii Moldova, la stabilirea categoriei și termenului pedepsei, instanța de judecată ține seama de gravitatea infracțiunii săvârșite, care este gravă, de motivul acesteia, de persoana celui vinovat, care se caracterizează pozitiv, anterior nu a fost supus răspunderii penale, vina a recunoscut integral, de circumstanțe care atenuiază răspunderea poate fi reținut faptul tragerii pentru prima dată la răspundere penală, vîrstă relativ Tânără a inculpatului, circumstanțe ce instanța le apreciază ca fiind posibil de aplicat față de inculpatul Maxim Terehov a unei sancțiuni cu suspendarea executării pedepsei.

La aplicarea sancțiunii în privința lui Maxim Terehov, instanța va ține seama de prevederile legii în vigoare la momentul comiterii infracțiunii, astfel, sancțiunea normei incriminate lui Maxim Terehov în momentul comiterii din 18 februarie 2014, stabilea o pedeapsă sub formă de închisoare pe un termen de până la 5 ani cu amendă în mărime de la 1000 u.c. până la 3000 u.c., iar la momentul pronunțării sentinței, sancțiunea respectivă a fost modificată în sensul agravării, astfel, sancțiunea cu închisoare este până la 6 ani, iar amendă de la 2000 u.c. până la 4000 u.c., în vigoare din 25 februarie 2014.

În vederea individualizării pedepsei ce urmează a fi aplicată față de inculpatul Maxim Terehov, instanța de judecată consideră că, întru neadmiterea agravării situației acestuia, potrivit art. 10 din Codul penal al RM, va aplica legea penală care ușurează pedeapsa penală.

Potrivit art. 397 din Codul de procedură penală al RM, la pronunțarea sentinței instanța de judecată pe lângă chestiunile prevăzute la art. 395 și art. 396, în cazurile necesare trebuie să cuprindă și hotărâre cu privire la confiscarea special, hotărâre cu privire la corpurile delictive, etc. .

În cadrul urmăririi penale pe cauza derulată au fost recunoscute drept coruri delictive: mijloace bănești în valoare de 50 dolari SUA, ridicate de la Vadim Donțu la 18 februarie 2014, în rezultatul primirii de la Maxim Terehov pentru introducerea în penitenciarul nr. 17 Rezina și transmitea unui deținut a 5 litri de spirit, un telefon mobil, și alte obiecte interzise: CD-R marca Barges nr. 1312/1, CD-R marca Verbatim ridicat de la Vadim Donțu, CD-R marca Omega ridicat de la ÎS "Gara de Nord Chișinău", telefon mobil "Unite 3G", încărcător la telefon, flash adapter Micro CD, căști, un borcan de cafea, un borcan din sticlă cu masa vâscoasă de culoare maro, zece pachete de țigări "Red&White", zece pachete de țigări "Doina", vas din masă plastic cu miros specific de alcool.

Astfel, potrivit art. 162 din Codul penal al RM, uneltele care au servit la săvîrșirea infracțiunii vor fi confiscate și predate instituțiilor respective sau nimicite;

2) obiectele a căror circulație este interzisă vor fi predate instituțiilor respective sau nimicite;

3) lucrurile care nu prezintă nici o valoare și care nu pot fi utilizate vor fi distruse, iar în cazurile în care sunt cerute de persoane ori instituții interesate, ele pot fi remise acestora;

4) banii și alte valori dobândite pe cale criminală sau asupra cărora au fost îndreptate acțiunile criminale se restituie proprietarului sau, după caz, se trec în venitul statului. Celelalte obiecte se predau proprietarilor legali, iar dacă aceștia nu sunt identificați, se trec în proprietatea statului. În caz de conflict referitor la apartenența acestor obiecte, litigiul se soluționează în ordinea procedurii civile. Banii marcați, asupra cărora au fost îndreptate acțiunile criminale, se trec în venitul statului, iar echivalentul lor se restituie proprietarului de la bugetul de stat; 5) documentele care constituie coruri delictive rămân în dosar pe tot termenul de păstrare a lui sau, la solicitare, se remit persoanelor interesate;

6) obiectele ridicate de organul de urmărire penală, dar care nu au fost recunoscute coruri delictive, se remit persoanelor de la care au fost ridicate.

(2) Valoarea obiectelor alterate, deteriorate sau pierdute în urma efectuării expertizei și a altor acțiuni legale se atribuie la cheltuielile judiciare. Dacă aceste obiecte au aparținut învinuitului, inculpatului sau persoanei civilmente responsabile, contravalarea acestora nu se restituie. Dacă aceste obiecte au aparținut altor persoane, contravalarea lor se restituie din bugetul de stat și poate fi încasată de la condamnat sau de la partea civilmente responsabilă.

Stabilind circumstanțele enunțate instanța de judecată, consideră oportun de a trece la bugetul de stat prin confiscare a mijloacelor bănești în sumă de 50 dolari SUA ce se păstrează la materialele cauzei. §

† Telefon Mobil Unite 3G, încărcător la telefon, flash adapter Micro CD, că și, un borcan de cafea, zece pachete de țigări RED&White, zece pachete de țigări DOINA, de confiscat în folosul statului. †

Un borcan din sticlă cu masă vâscoasă de culoare maro, vas de masă plastică de culare albă cu solu ie transparentă cu miros specific de alcool de nimicit.

În temeiul art. art. 389: 392-395,364.¹ din Codul de procedură penală al RM , instanța de judecată , -

H O T Ă R Ă § T E:

Se recunoaște culpabil și condamnat Terehov Maxim Veaceslav în temeiul art. 325 alin. 1 din Codul Penal al Republicii Moldova aplicându-i o pedeapsă sub formă de închisoare pe un termen de un an cu amendă în mărimea a 1000 u.c. ceea ce constituie 20 000 lei.

În temeiul art. 90 din Codul penal al RM, pedepsa stabilită în privința lui Maxim Terehov de suspendat condiționat pe un termen de 2 ani (doi ani) probă, cu amendă în mărimea a 1000 u.c. ceea ce constituie 20 000 lei.

Se obligă inculpatul Terehov Maxim să se prezinte lunar la Oficiul de probație din raza teritorială de la locul de trai, să nu-și schimbe domiciliul fără informarea organului respectiv.

Măsura preventivă aplicată inculpatului Maxim Terehov – obligația de a nu părăsi țara se abrogă odată cu intrarea sentinței în vigoare. §

† Corpurile delictive telefon mobil Unite 3G, încărcător la telefon, flash adapter Micro CD, că și, un borcan de cafea, zece pachete de țigări RED&White, zece pachete de țigări DOINA, ce se păstrează la Camera de păstrare a CNA, de confiscat în folosul statului.

De confiscat în bugetul de stat bancnota cu nominalul de 50 dolari SUA, ce se păstrează la materialele cauzei. †

Corpurile delictive un borcan din sticlă cu masă vâscoasă de culoare maro, vas din masă plastică de culare albă cu solu ie transparentă cu miros specific de alcool de nimicit, ca neprezentând valoare.

Sentința cu drept de apel în Curtea de Apel Chișinău în termen de 15 zile, prin intermediul judecătoriei Buiucani, din momentul pronunțării.

Președințele ședinței,

judecător

Svetlana Balmuș

copia identică originalului,

judecător

Svetlana Balmuș